



Interface process

efector 25 o

O3D200

# Contenu

Protocole des données process	. 4
Etablir la connexion TCP/IP	. 4
Types de commandes	. 4
Bases de communication	. 4
Versions de protocole	. 5
Sélectionner la version du protocole	. 5
Vérifier la version du protocole	. 5
Déclencher l'impulsion trigger	. 6
Modifier le mode trigger	. 6
Vérifier le mode trigger	. 7
Déclencher le trigger et demander l'affichage des résultats via l'interface proces	ss 7
Activer / désactiver l'affichage des résultats	. 7
Sélectionner une application	. 8
Vérifier l'affectation des données d'application de l'appareil	. 8
Vérifier le dernier résultat de l'appareil	. 8
Vérifier les statistiques de l'appareil	. 9
Vérifier les informations de l'appareil	10
Demander l'heure de l'appareil	10
Vérifier le code d'erreur de l'appareil	.11
Codes d'erreur de l'appareil	.11
Message du résultat	13
Elements disponibles du message du résultat	
Image d'intensité( <image_intensité>)</image_intensité>	14
Image de distance( <image_distance>)</image_distance>	15
Règle de calcul pour le format CSV	15

#### Protocole des données process

L'interface process permet la communication entre le système de commande (p.ex. API ou PC de commande) et l'appareil. Une commande du processeur peut par exemple déclencher les impulsions du trigger, sélectionner des applications ou demander des informations statistiques.

#### **Etablir la connexion TCP/IP**

La sélection de TCP/IP pour l'interface process se fait dans le programme utilisateur ou dans le menu de deux boutons-poussoirs de l'appareil.

#### Types de commandes

On distingue deux types de commandes pour l'appareil : actions et demandes. Les actions demandent à l'appareil de faire quelque chose, p.ex. prendre une image et l'évaluer.

Les demandes servent à la vérification d'informations de l'appareil.

Des réponses de l'appareil sont ou des informations d'état, des messages de réponse ou des résultats.

Les résultats sont transmis par l'appareil sans une demande précédente à l'appareil.

Les informations d'état et les messages de réponse sont transmis par l'appareil comme réponse immédiate sur des commandes d'action ou des commandes de demande.

#### Bases de communication

Les caractères ASCII 7 bits sont permis.

Toutes les transmissions vers l'appareil sont terminées par un caractère carriage return et un caractère line feed (CR + LF = ASCII 13 dec + 10 dec).

Toutes les transmissions de l'appareil sont terminées par un caractère carriage return et un caractère line feed (CR + LF = ASCII 13 dec + 10 dec).

Comme réponse à une commande valable, l'appareil fournit la chaîne de caractères

\* CR LF (ASCII 42 dec + 13 dec + 10 dec).

Comme réponse à une commande non valable, l'appareil fournit la chaîne de caractères

? CR LF (ASCII 63 dec + 13 dec + 10 dec).

Lorsque l'appareil ne peut pas exécuter un message, l'appareil fournit la chaîne de caractères

! CR LF (ASCII 33 dec + 13 dec +10 dec).

#### Versions de protocole

L'appareil supporte 4 versions de protocole différentes qui ont un format de message différent.

Version	Demande de format	Réponse de format
V01	<contenu>CR LF</contenu>	identique à la demande
V02	<ticket><contenu>CR LF</contenu></ticket>	identique à la demande
V03	<ticket><longueur>CR LF <ticket><contenu>CR LF</contenu></ticket></longueur></ticket>	identique à la demande
V04	<contenu>CR LF</contenu>	<li><longueur>CR LF <contenu>CR LF</contenu></longueur></li>

<contenu></contenu>	est la commande à l'appareil ou la réponse de l'appareil (p.ex. résultat d'évaluation).
<ticket></ticket>	est une chaîne de caractères de 4 chiffres 0-9, à interpréter comme nombre décimal. Un message à l'appareil avec un certain ticket est répondu par un message de l'appareil avec le même ticket. Ticket 0000 est réservé pour des messages que l'appareil transmet indépendamment.
<longueur></longueur>	est une chaîne de caractères qui commence par la lettre 'L' suivie par 9 chiffres qui sont à interpréter comme nombre décimal. Ce nombre indique la longueur des données suivantes ( <contenu>CR LF) en byte. Les espaces sont remplies avec des zéros au début.</contenu>

Le réglage usine et l'état reset est V02.

#### Sélectionner la version du protocole

Commande	v <chiffre><chiffre></chiffre></chiffre>	
Туре	Action	
Réponse	*	Cas normal
	!	L'appareil ne supporte pas la version de protocole indiquée.
Remarque	<chiffre>&lt; chiffre&gt;: à interpréter comme nombre décimal à deux chiffres pour la version du protocole. La version du protocole n'est changée qu'après la réponse de l'appareil.</chiffre>	

#### Vérifier la version du protocole

Commande	V?		
Туре	Vérification		
Réponse	<actuel><es< th=""><th colspan="2"><actuel><espace><min><espace><max></max></espace></min></espace></actuel></th></es<></actuel>	<actuel><espace><min><espace><max></max></espace></min></espace></actuel>	
	<actuel></actuel>	Nombre décimal de deux chiffres indiquant la version actuelle	
	<espace></espace>	Espace	
	<min></min>	Nombre décimal de deux chiffres indiquant la version minimale	
	<max></max>	Nombre décimal de deux chiffres indiquant la version maximale	

Remarque	Réponse en cas de réglage usine : 02 01 04
	Exemple pour la version de protocole V04 :
	Commande à appareil 'V?\r\n'
	Réponse de l'appareil 'L000000010\r\n03 01 04\r\n'
	'L000000010\r\n' identifie la longueur des données suivantes '03 01 04\r\n'
	'\n' signifie le code ASCII 10d
	'\r' signifie le code ASCII 13d

# Déclencher l'impulsion trigger

Commande	t	
Descriptif	Déclencher le trigger et évaluer l'image prise.	
Туре	Action	
Réponse	*	Le trigger a été déclenché.
	!	<ul> <li>L'appareil est en train d'évaluer.</li> <li>L'appareil se trouve dans un état non valable, p.ex. la gestion d'applications.</li> <li>Mode trigger réglé actuellement non possible via TCP/IP</li> </ul>
Remarque	Activer l'affichage → Activer/désactiver l'affichage des résultats (p1/p0).	

# Modifier le mode trigger

Commande	m <chiffre 0="" ==""><chiffre></chiffre></chiffre>	
Туре	Action	
Réponse	*	Exécution réussie
	!	<ul><li><chiffre> contient une valeur incorrecte.</chiffre></li><li>L'appareil se trouve dans un état non valable.</li></ul>
Remarque	<pre><chiffre 0="" ==""> le premier chiffre est toujours 0</chiffre></pre>	
	<pre><chiffre> le deuxième chiffre</chiffre></pre>	
	1 Front positif entrée trigger	
	2 Front négatif entrée trigger	
	3 Trigger continu	
	4 Source trigger interface XML-RPC	
	5 Source trigger interface process  Exemple: m05 active le trigger via l'interface process	

#### Vérifier le mode trigger

Commande	g?	
Туре	Action	
Réponse T1 T2 T3 T4 T5	T3 T4	Front positif entrée trigger Front négatif entrée trigger Trigger continu Source trigger interface XML-RPC Source trigger interface process
	!	<ul><li>L'appareil est en train d'évaluer.</li><li>Aucune application active.</li></ul>

# Déclencher le trigger et demander l'affichage des résultats via l'interface process

Commande	T?		
Туре	Vérification		
Réponse	Message en format de résultat  → chapitre Message du résultat	Cas normal	
	!	<ul> <li>Aucune application active actuellement.</li> <li>L'application est traitée.</li> <li>Le mode trigger réglé actuellement non possible via TCP/IP.</li> </ul>	
Remarque	Le format de résultat contient normalement l'élément suivant : <roiprocval> (fournit une valeur de quatre chiffres avec trois positions après le point décimal par zone d'image p.ex. : 0012.120)  Via le programme utilisateur, la liste des éléments souhaités peut être configurée librement. (Voir éléments disponibles du message du résultat)</roiprocval>		

#### Activer / désactiver l'affichage des résultats

Commande	p <chiffre></chiffre>	
Туре	Action	
Réponse	*	Exécution réussie
	!	<ul> <li>Aucune application active.</li> <li><chiffre> contient une valeur incorrecte.</chiffre></li> <li>L'appareil se trouve dans un état non valable.</li> </ul>
Remarque	<chiffre> peut être 0 ou 1. 1 active l'affichage du résultat. 0 désactive l'affichage du résultat. Voir message T?.</chiffre>	

#### Sélectionner une application

Commande	c <groupe><numéro></numéro></groupe>	
Туре	Action	
Réponse	*	Changement réussi
	!	<ul> <li>L'appareil se trouve dans un état non valable p.ex. la gestion d'applications.</li> <li>Groupe ou numéro d'application non valable ou non existant.</li> </ul>
Remarque	<groupe> : chiffre pour le groupe d'application (toujours 0 pour O3D200). <numéro> : chaîne de deux caractères, à interpréter comme nombre décimal pour le numéro d'application.</numéro></groupe>	

#### Vérifier l'affectation des données d'application de l'appareil

Commande	a?	
Туре	Vérification	
Réponse	<nombre><espace><groupe><numéro><espace>&lt; groupe&gt; <numéro><espace><groupe><numéro></numéro></groupe></espace></numéro></espace></numéro></groupe></espace></nombre>	Cas normal
	!	Aucune application active sur l'appareil.
Remarque	<nombre> : chaîne de caractères de 3 chiffres pour le nombre d'applications l'appareil, à interpréter comme nombre décimal.</nombre>	
	<pre><groupe> : chiffre pour le groupe d'application (toujours 0 pour O3D200).</groupe></pre>	
	<numéro> : chaîne de deux caractères, à interpréter comme nombre décimal pour le numéro d'application.</numéro>	
	D'abord le numéro de la configuration active est affiché.	
	<espace> : espace individuel.</espace>	

# Vérifier le dernier résultat de l'appareil

Commande	R?	
Туре	Vérification	
Réponse	Message en format de résultat  → chapitre Message du résultat	Cas normal
	!	<ul> <li>Aucune application active actuellement.</li> <li>L'application est traitée.</li> <li>Résultats pas encore disponibles.</li> </ul>
Remarque	Le format de résultat contient normalement l'élément suivant : <roiprocval> (fournit une valeur de quatre chiffres avec trois positions après le point décimal par zone d'image p.ex. : 0012.120) Via le programme utilisateur, la liste des éléments souhaités peut être configurée librement. (Voir éléments disponibles du message du résultat)</roiprocval>	

# Vérifier les statistiques de l'appareil

Commande	s?		
Туре	Vérification		
Réponse	<compte trigger=""><espace><temps éval<br="">min&gt;<espace><temps max="" éval=""><espace><compte sortie de commutation 1 bas&gt;<espace><compte sortie de commutation 1 haut&gt;<espace><compte sortie de commutation 2 bas&gt;<espace><compte sor-<br="">tie de commutation 2 haut&gt;<espace><température min&gt;<espace><température max=""></température></espace></température </espace></compte></espace></compte </espace></compte </espace></compte </espace></temps></espace></temps></espace></compte>	Cas normal	
	!	Aucune application active sur l'appareil.	
Remarque	<compte trigger=""> Nombre d'évènements trigger (nombre décimal de 10 début)</compte>	chiffres avec des zéros au	
	· ·	<temps min="" éval=""> Temps d'évaluation minimal (en millisecondes, nombre décimal de 4 chiffres avec des zéros au début)</temps>	
	<temps max="" éval=""> Temps d'évaluation maximal (en millisecondes, nomble avec des zéros au début)</temps>	Temps d'évaluation maximal (en millisecondes, nombre décimal de 4 chiffres	
	<compte 1="" bas="" commutation="" de="" sortie=""> Nombre d'états " Low " (bas) de la sortie de commutation (nombre décimal de 10 chiffres avec des zéros au début)</compte>		
	La sortie de commutation est mise à " analogique " : <compte 1="" bas="" commutation="" de="" sortie=""> fournit le minimum des valeurs analo- giques existantes. (Valeurs 16 bits)</compte>		
	<compte 1="" commutation="" de="" haut="" sortie=""> Nombre d'états " High " (haut) de la sortie de commutation (nombre décimal de 10 chiffres avec des zéros au début)</compte>		
	La sortie de commutation est mise à " analogique " : <compte 1="" commutation="" de="" haut="" sortie=""> fournit le maximum des valeurs analogiques existantes. (Valeurs 16 bits)</compte>		
	<compte 2="" bas="" commutation="" de="" sortie=""> Nombre d'états " Low " (bas) de la sortie de commutation (nombre décimal de 10 chiffres avec des zéros au début)</compte>		
	<compte 2="" commutation="" de="" haut="" sortie=""> Nombre d'états " High " (haut) de la sortie de commutation (nombre décimal de 10 chiffres avec des zéros au début)</compte>		
	<température min=""> Température minimale (chiffres analogiques/numériques non calibrés, nombre décimal de 4 chiffres avec des zéros au début)</température>		
	<température max=""> Température maximale (chiffres analogiques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/numériques/nu</température>	ues non calibrés, nombre	
	<espace> Espace individuel</espace>		

# Vérifier les informations de l'appareil

Commande	D?	
Туре	Vérification	
Réponse	<fabricant><t><référence><t><nom><t><site><t><ip><t><sous-réseau><t><passerelle><t><mac><t><dhcp><t><port_xml><t><port_video></port_video></t></port_xml></t></dhcp></t></mac></t></passerelle></t></sous-réseau></t></ip></t></site></t></nom></t></référence></t></fabricant>	
	<fabricant></fabricant>	IFM ELECTRONIC
	<référence></référence>	référence commerciale et le status, p.ex. O2D220AC
	<nom></nom>	nom du détecteur comme saisi dans le programme utilisateur
	<site></site>	site du détecteur comme saisi dans le programme utilisateur
	<ip></ip>	adresse IP de l'appareil
	<sous-réseau></sous-réseau>	masque de sous-réseau de l'appareil
	<passerelle></passerelle>	adresse passerelle de l'appareil
	<mac></mac>	adresse MAC de l'appareil
	<dhcp></dhcp>	0 si DHCP est désactivé, 1 si DHCP est activé
	<t></t>	tabulation
	<port_xml></port_xml>	numéro de port XML-RPC
	<port_video></port_video>	données d'image numéro de port
Remarque	Aucune	

# Demander l'heure de l'appareil

Commande	d?	
Туре	Action	
Réponse	<10 bytes remplis avec des 0> <espace>&lt;10 bytes remplis avec des 0&gt;</espace>	Cas normal
	!	Aucune application active sur l'appareil.
Remarque	Les 10 premiers bytes contiennent les secondes depuis le dém stème, les 10 bytes suivants contiennent les millisecondes Exemple 1234d? 12340000015730 0000000951	arrage du sy-

# Vérifier le code d'erreur de l'appareil

Commande	E?
Туре	Vérification
Réponse	<code></code>
Remarque	<code> est la valeur numérique du code d'erreur, chaîne de caractères de 4 chiffres, à interpréter comme nombre décimal. → chapitre Codes d'erreur</code>

#### Codes d'erreur de l'appareil

Définition	SENSOR_NO_ERRORS
Valeur numérique	0
Descriptif	Aucune erreur
Solution/remède	_

Définition	SENSOR_INVALID_PARM
Valeur numérique	0105
Descriptif	Paramètre d'entrée non valable
Solution/remède	Lire la documentation des commandes pour transmettre les informations nécessaires à l'appareil.

Définition	SENSOR_INVALID_STATE
Valeur numérique	0108
Descriptif	L'appareil se trouve dans un mode de fonctionnement qui ne permet pas l'exécution de commandes.
Solution/remède	Vérifier dans la documentation des commandes quand la commande peut être exécutée.

Définition	SENSOR_ERR_NO_MEM
Valeur numérique	0110
Descriptif	Erreur interne fatale.
Solution/remède	Redémarrer l'appareil.

Définition	SENSOR_CONFIG_NOT_FOUND
Valeur numérique	0902
Descriptif	L'application à activer non trouvée.
Solution/remède	Vérifier si le numéro d'application est correct. Vérifier si le programme utilisateur permet le traitement de l'application.

Définition	SENSOR_INVALID_TRIGGER_MODE
Valeur numérique	1000
Descriptif	Il n'est pas possible de déclencher l'appareil car la fonction trigger, via TCP/IP, n'est pas activée.
Solution/remède	Vérifier le mode trigger de l'appareil. (g?)

Définition	SENSOR_CONFIG_SWITCHING_ACTIVE
Valeur numérique	1603
Descriptif	Il n'est pas possible de charger une application dans l'appareil si la sélection externe de l'application est activée.
Solution/remède	Utiliser le programme utilisateur afin de désactiver la sélection de l'application externe.

Définition	SENSOR_TRIGGER_NOT_AVAILABLE
Valeur numérique	1604
Descriptif	L'utilisateur transmet un trigger à l'appareil via TCP/IP. Par une erreur interne l'appareil ne peut pas traiter le trigger.
Solution/remède	Ce code d'erreur indique un défaut de l'appareil. Normalement l'appareil essaie de remédier au défaut lui-même. Si cette erreur se produit, redémarrer l'appareil.

#### Message du résultat

Un résultat d'évaluation est transmis dans le format suivant :

<démarrage>[<procval><sc>][<procvalmin><sc>][<procvalmax><sc>]
[<config\_id><sc>][<roiprocval><sc>][<roiprocval><sc>][<roiprocval><sc>]]
[<image\_intensité>][<image\_distance>]<arrêt>

Les éléments entre crochets [] sont facultatifs. Si aucun élément n'est sélectionné, <démarrage> et <arrêt> ne sont pas transmis non plus.

Les éléments entre accolades {} sont répétés pour chaque zone d'image (ROI).

#### Elements disponibles du message du résultat

Nom de l'élément	Descriptif	Formatage
<démarrage></démarrage>	Chaîne de caractères de démarrage selon le réglage dans le programme utilisateur	Chaîne de caractères
<sc></sc>	Séparateur selon le réglage dans le programme utilisateur	Chaîne de caractères
<arrêt></arrêt>	Chaîne de caractères d'arrêt selon le réglage dans le programme utilisateur	Chaîne de caractères
<roiprocval></roiprocval>	Zone d'image (ROI) valeur process	Nombre en virgule flottante
<config_id></config_id>	Application active	Entier 3
<roicnt></roicnt>	Nombre de zones d'image	Entier 3
<roipos></roipos>	Position de la zone d'image en format <roigauche><roidroite><roihaut><roibas> <roigauche> Zone d'image coordonnée gauche <roidroite> Zone d'image coordonnée droite <roihaut> Zone d'image coordonnée haut <roibas> Zone d'image coordonnée bas</roibas></roihaut></roidroite></roigauche></roibas></roihaut></roidroite></roigauche>	Entier 8
<pre><pre><pre><pre><pre><pre><pre><pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre>	Valeur process totale	Nombre en virgule flottante
<pre><pre><pre><pre><pre><pre><pre><pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre>	Valeur process totale minimale de toutes les zones d'image	Nombre en virgule flottante
<pre><pre><pre><pre><pre><pre><pre><pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre>	Valeur process totale maximale de toutes les zones d'image	Nombre en virgule flottante
<image_intensité></image_intensité>	Image d'intensité ou de niveau de gris	Format graphique
<image_distance></image_distance>	Image de distance	Format graphique

Remarque	Réglage usine valeurs process de toutes les zones d'image <démarrage><roiprocval><sc><arrêt></arrêt></sc></roiprocval></démarrage>
	Chaîne de caractères démarrage = star
	Séparateurs = ;
	Chaîne de caractères arrêt = stop
	Chaîne de caractères = ASCII ou Unicode en codage UTF-8 possible
	Nombre en virgule flottante =
	10 caractères remplis avec des "0", 3 positions après le point décimal, séparateurs décimaux "," p.ex. : 1,234 / 000001,234
	Entier 3 =
	naturel de 3 caractères, rempli avec des "0", p.ex. : 12 / 012
	Entier 8 =
	naturel de 8 caractères, 2 caractères pour la position gauche, 2 caractères pour la position droite, 2 caractères pour la position haute, 2 caractères pour la position basse tous remplis avec des "0" p.ex.: 1,48,1,64 / 01480164
	Format graphique selon le format d'image réglé dans le programme utilisateur (BMP, CSC)

#### Image d'intensité ( <image\_intensité> )

Dans le tableau de niveaux de gris, les valeurs RVB sont pareilles pour tous les indicateurs. Dans l'image de niveaux de gris, des pixels surexposés sont présentés en orange RVB (255,153,0) selon le programme utilisateur. Des pixels sous-exposés sont présentés en rouge RVB (255,0,0) également selon le programme utilisateur. Tableau des couleurs pour les niveaux de gris :

Index	R	V	В
0	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
254	254	254	254
255	255	255	255

#### Image de distance ( <image\_distance> )

Le tableau de couleurs JET est utilisé pour l'image de distance. Ici aussi les pixels non valables sont traités de manière séparée. Les pixels surexposés sont présentés en blanc, les pixels sousexposés en noir. Le codage des couleurs est également identique à la présentation du programme utilisateur.

Index	R	٧	В
noir	0	0	0
0	0	0	128
1	0	0	131
254	131	0	0
255	128	0	0
blanc	255	255	255

#### Règle de calcul pour le format CSV

Le format CSV (comma-separated values, valeurs séparées par des virgules) est créé de manière identique que dans le programme utilisateur. Les valeurs sont séparées par un point virgule et sont fournies avec 8 positions après le point décimal. La virgule est utilisée en tant que séparateur décimal. 64 valeurs se trouvent dans une ligne, le nombre des lignes est de 50. Ainsi, on obtient une image avec les dimensions de 64x50.